

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

диссертационного совета 24.2.308.05, созданного на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кабардино-Балкарский государственный университет им. Х.М. Бербекова» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации, по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук

аттестационное дело №_____

решение диссертационного совета от 24.09.2025 г., № 24

О присуждении Ахмадуллиной Илюсе Риваловне, гражданство Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Экономическая лексика в башкирском, русском и китайском языках (тематический и функционально-семантический аспекты)» по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) принята к защите 01.07.2025 года (протокол № 20) диссертационным советом 24.2.308.05, созданным на базе ФГБОУ ВО «Кабардино-Балкарский государственный университет им. Х.М. Бербекова» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации, 360004, Россия, Кабардино-Балкарская Республика, г. Нальчик, ул. Чернышевского, 173, утвержден приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 25.04.2022 г. № 886/нк.

Соискатель Ахмадуллина Илюса Риваловна, 01 января 1988 года рождения, в 2010 году окончила ГОУ ВПО «Башкирский государственный университет» с присуждением квалификации «Филолог. Преподаватель по

специальности «Филология». В 2010–2014 гг. обучалась в заочной аспирантуре ГОУ ВПО «Башкирский государственный университет» по специальности 10.02.02 – Языки народов РФ (башкирский язык).

В настоящее время работает старшим преподавателем кафедры востоковедения и башкирского языкознания факультета башкирской филологии, востоковедения и журналистики ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации (457600, Республика Башкортостан, г. Уфа, ул. Заки Валиди, д. 32).

Диссертация выполнена на кафедре сопоставительного языкознания и экскурсоведения ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Абдуллина Гульфира Рифовна, ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий», факультет башкирской филологии, востоковедения и журналистики, декан.

Официальные оппоненты:

Сакаева Лилия Радиковна, доктор филологических наук, профессор, ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет», кафедра лингвистического образования для иностранных студентов, профессор;

Рукавишникова Ольга Ильдусовна, кандидат филологических наук, ФГБОУ ВО «Тихоокеанский государственный университет», высшая школа востоковедения института лингвистики и межкультурной коммуникации, доцент

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Башкирский государственный педагогический университет имени М. Акмуллы», г. Уфа, в своем положительном отзыве, подготовленном кандидатом филологических наук, доцентом кафедры русского языка, теоретической и прикладной лингвистики

Курбангалеевой Гузель Мансуровной, кандидатом филологических наук, доцентом кафедры русского языка, теоретической и прикладной лингвистики, Капишевой Татьяной Юрьевной, заведующей кафедрой русского языка, теоретической и прикладной лингвистики, доктором филологических наук, доцентом Кудиновой Гульнарой Франгилевной, подписанном заведующей кафедрой русского языка, теоретической и прикладной лингвистики, доктором филологических наук, доцентом Кудиновой Гульнарой Франгилевной, отметила **актуальность** и инновационный характер темы исследования Ахмадуллиной Илюсы Риваловны, которая обусловлена сопоставительным изучением экономической лексики в языках различной структурной организации, таких, как башкирский, русский и китайский, что в итоге позволяет не только выявить специфику каждого языка, но и установить взаимосвязи между ними, способствуя углубленному пониманию экономических концепций в межкультурном контексте, дает возможность углубить понимание экономической мысли и практики.

Отмечается, что в диссертационном исследовании Илюсы Риваловны впервые проводится комплексный анализ экономической лексики в башкирском, русском и китайском языках в сопоставительном аспекте, определяется тематическая классификация номинаций из экономической сферы, выявляются функционально-семантические характеристики экономической лексики в разноструктурных языках. Данные достижения диссертанта говорят о несомненной актуальности проведенного исследования и определяют его безусловную **научную новизну**.

Оценка результатов исследования убеждает в том, что вынесенные на защиту положения полностью обоснованы и аргументированы в тексте диссертации. Выводы, к которым пришла И.Р. Ахмадуллина, позволяют выразить оценку новизны и достоверности результатов.

В целом диссертация «Экономическая лексика в башкирском, русском и китайском языках (тематический и функционально-семантический аспекты)»

является серьезным научным исследованием, концепция исследования опирается на теоретический материал, представленный в работах современных отечественных и зарубежных лингвистов, отвечает тем задачам, которые ставил перед собой автор, сформулированные положения нашли подтверждение в тексте диссертации, работа построена на разностороннем анализе большого фактического материала. Публикации и автореферат полностью отражают содержание диссертационного исследования.

Диссертационное исследование И.Р. Ахмадуллиной по содержанию соответствует направлениям, включенным в паспорт научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, в частности, таким пунктам, как п. 13. Теоретические проблемы лексикологии и лексикографии; п. 15. Контрастивная лингвистика и лингвистическая типология. Методы сопоставительного и типологического изучения языков. Типологические классификации.

Диссертация И.Р. Ахмадуллиной «Экономическая лексика в башкирском, русском и китайском языках (тематический и функционально-семантический аспекты)» соответствует паспорту специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика и требованиям, изложенным в п.п. 9–14 (раздел 2) «Положения о присуждении ученых степеней» (утверждено постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842 (в ред. от 16.10.2024 г.), предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор, Ахмадуллина Илюса Риваловна, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Соискатель имеет 10 опубликованных работ, в том числе 3 статьи в журналах и изданиях, включенных в перечень российских рецензируемых научных журналов и изданий для опубликования основных научных результатов диссертаций, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ, 1 статью

в журнале, индексируемом в международной базе данных Scopus (Q1). Общий объем опубликованных работ составляет 5,4 п.л., из них 4,7 п.л. подготовлены лично соискателем. Публикации соискателя полностью отражают содержание исследования.

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Абдуллина Г.Р., Абдуллина Л.Б., Ахмадуллина И.Р. Структурные особенности образования экономической лексики в башкирском и китайском языках // Вестник Башкирского университета. – 2019. – Т. 24. – № 4. – С. 1010–1013.
2. Ахмадуллина И.Р. Функциональные особенности экономической лексики в башкирском, русском и китайском языках // Мир науки, культуры, образования. – 2023. – № 6 (103). – С. 430–433.
3. Ахмадуллина И.Р. Лексика экономической сферы в башкирском, русском и китайском языках // Мир науки, культуры, образования. – 2023. – № 6 (103). – С. 506–509.
4. Abdullina G.R., Abdullina L.B., Akhmadullina I.R., Valieva G.D., Gabbasova G.Z. Comparative study of economic loanwords integration into languages with different structural features (based on the examples of terms in Bashkir, Russian, and Chinese languages) //Astra Salvensis. – 2020. – Т. 8. – № 1. – 451–461pp.

На автореферат поступило 5 положительных отзывов.

В отзывах Ивановой Алены Михайловны, доктора филологических наук, профессора, декана факультета русской и чувашской филологии и журналистики ФГБОУ ВО «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова», Рахимовой Эльвиры Фидайловны, кандидата филологических наук, доцента, старшего научного сотрудника отдела языкознания Ордена Знак Почета Института истории, языка и литературы ФГБНУ Уфимского федерального исследовательского центра Российской академии наук, Сарбашевой Сурны Борисовны, кандидата филологических

наук, доцента кафедры алтайской филологии и востоковедения, декана факультета алтаистики и тюркологии ФГБОУ ВО «Горно-Алтайский государственный университет», Го Пинтин, кандидата филологических наук (КНР, провинция Хэймунцзян, г. Муданьцзян), Ван Сюэцзяо, кандидата филологических наук, доктора наук PhD, преподавателя института международного образования, ведущего специалиста управления международных связей Шенъянского инженерного университета, дана положительная оценка диссертационному исследованию, отзывы замечаний и вопросов не содержат.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что:

Сакаева Лилия Радиковна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры лингвистического образования для иностранных студентов ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет», является одним из ведущих специалистов в области сопоставительной лексикологии и терминологии и имеет ряд фундаментальных работ по теме рассматриваемой диссертации;

Рукавишникова Ольга Ильдусовна, кандидат филологических наук, доцент высшей школы востоковедения института лингвистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Тихookeанский государственный университет», является одним из ведущих специалистов в области сопоставительной лексикологии и терминологии и имеет ряд значимых работ по теме рассматриваемой диссертации;

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Башкирский государственный педагогический университет имени М. Акмуллы» (г. Уфа) – известна своими исследованиями в области сопоставительного языкознания.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана авторская методика выявления тематических и

функционально-семантических особенностей экономической лексики на материале башкирского, русского и китайского языков;

предложен системный подход к анализу общих закономерностей формирования и функционирования экономических номинаций;

доказана, что исследование экономической лексики в башкирском, русском и китайском языках способствует межэкономическому взаимодействию и взаимообмену лексического состава разноструктурных языков;

введен в исследовательское поле материал из 3623 лексических единиц из сферы экономики, извлеченных методом сплошной выборки из словарей и газетных текстов на русском, башкирском и китайском языках.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что

доказана гипотеза о том, что исследование экономической лексики в башкирском, русском и китайском языках дает возможность углубить понимание экономической мысли и практики в контексте культурных и языковых различий;

применительно к проблематике диссертации результативно использован комплекс базовых методов исследования: этимологический, компонентный, статистический, функционально-семантический анализы, из общенаучных методов – наблюдение, анализ, синтез, сравнение и сопоставление;

изложены положения, уточняющие и дополняющие научное представление о роли экономической лексики башкирского, русского и китайского языков в отражении экономических процессов, наиболее значимых для того или иного государства, определяя при этом степень актуальности для социума номинируемой данной единицей реалий;

раскрыты функции экономических лексем в башкирском, русском и китайском языках, позволяющие при тематической номинации определить не только их лексический состав и структурную организацию, но и степень

воздействия на сознание российского и китайского потребителя;

изучены функциональные характеристики экономической лексики анализируемых языков, отражающие разнообразие экономических систем, исторических контекстов и культурных особенностей России и Китая;

проведена модернизация представлений о высокой степени точности и конкретности в практическом применении экономической лексики в башкирском и русском языках, контекстуализированности, многозначности и образности лексем в китайской экономической лексике.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что

разработаны и внедрены в практику преподавания основных и специальных курсов по лексикологии и терминологии башкирского, русского и китайского языков в ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» учебные материалы, опирающиеся на её основные положения и выводы;

определены перспективы дальнейшего исследования, заключающиеся в формировании межкультурных компетенций и углублении понимания экономических систем России и Китая;

создана методологическая основа для дальнейшего изучения механизмов, позволяющих выявить не только лексические, но и концептуальные различия в понимании экономических понятий;

представлены предложения по дальнейшему развитию проблематики диссертационного исследования, а также по практическому применению полученных соискателем выводов о подготовке специалистов, способных эффективно функционировать в международной экономической среде.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что

теория, построенная на известных, проверяемых фактах, согласуется с опубликованными данными по теме диссертации и смежным областям;

идеи базируются на обобщении известных отечественных и зарубежных

источников в области лексикологии и терминологии, а также диссертаций, научных публикаций, посвященных изучению экономической лексики, на результатах анализа обширного фактического языкового материала;

использована комплексная методика, сочетающая в себе методы сбора и обработки фактического материала, опирающаяся на современные направления коммуникативно- и когнитивно-дискурсивного подходов;

установлено, что выводы диссертационной работы согласуются с содержанием исследования и основными положениями опубликованных работ;

использован системный подход к анализу репрезентативного материала, представляющего собой газетные и научные тексты экономической тематики, с обоснованием целенаправленной сплошной выборки.

Личный вклад соискателя состоит во включенном участии на всех этапах работы над исследованием, в самостоятельном сборе и обработке значительного объема эмпирического материала, получении исходных данных тематической номинации экономической лексики в башкирском, русском и китайском языках, определении их функционально-семантических особенностей, личном участии в апробации результатов исследования, обработке и интерпретации фактических данных, выполненных непосредственно автором, подготовке основных публикаций по проведенному исследованию.

В ходе дискуссии замечаний, содержащих отрицательную оценку диссертации, не было. Соискатель Ахмадуллина И.Р. на все заданные на заседании вопросы ответила аргументированно.

На заседании от 24 сентября 2025 года диссертационный совет принял решение присудить Ахмадуллиной Илюсе Риваловне учёную степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 12 человек, из них 6 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-

сопоставительная лингвистика, участвовавших в заседании, из 13 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 12, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Председатель

диссертационного совета

Башиева Светлана Конакбиевна

Ученый секретарь

диссертационного совета

Кетенчиев Мусса Бахаутдинович



Дата оформления Заключения – 24.09.2025 г.